

## 266391-2026 - Състезателна процедура

Германия – Архитектурни и инженерни услуги по изготвяне на планове и чертежи – **Umbau und Erweiterung der Altrheingrundschole Eich**

OJ S 76/2026 20/04/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

### 1. Купувач

---

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: Verbandsgemeindeverwaltung Eich

Електронна поща: [vergabestelle@vg-eich.de](mailto:vergabestelle@vg-eich.de)

Правна категория на купувача: Местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

### 2. Процедура

---

#### 2.1. Процедура

Заглавие: Umbau und Erweiterung der Altrheingrundschole Eich

Описание: Die Grundschole Eich muss aufgrund steigender Schülerzahlen baulich erweitert werden. Der aus Turnhalle/ Mensa/ Schwimmbad, Verwaltungstrakt und Klassensälen bestehende Schulkomplex soll zu einer 3,5 zügigen Schole erweitert werden. Die bisherige Planung sieht vor den Verwaltungstrakt niederzulegen und das 1.275 qm große Raumprogramm an dieser Stelle umzusetzen. Während den Bauarbeiten wird die Verwaltung in Containern ausgelagert. Die Bestandsgebäude (Bereich Klassensäle im Osten) bedürfen einer brandschutztechnischen Sanierung, die zusammen mit der Erweiterung vollzogen werden soll. Nähere Details sind den Angaben zum Projekt zu entnehmen. Gegenstand dieses Loses die technische Gebäudeausrüstung; Anlagengruppe 1,2,3.

Идентификатор на процедурата: aff2df85-b152-404f-8207-97a64ea4c4c4

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

##### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 71240000 Архитектурни и инженерни услуги по изготвяне на планове и чертежи

##### 2.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Alzey-Worms (DEB3B)

Държава: Германия

##### 2.1.4. Обща информация

**Правно основание:**

Директива 2014/24/EC

vgv -

##### 2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление

## 5. Обособена позиция

---

### 5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Vergabe von Fachplanungsleistungen für technische Ausrüstung (HLS)

Описание: Im Rahmen des VgV-Verfahrens soll ein Bewerber mit der Fachplanung für die technische Ausrüstung im Projekt „Umbau und Erweiterung der Altrheingrundschole Eich, inkl. Abbruch alte Verwaltung und Brandschutzsanierung“, beauftragt werden. Gegenstand dieser Ausschreibung sind Fachplanungsleistungen in den Anlagengruppen 1, 2, 3. Die Vergabe der Fachplanungsleistungen für technische Ausrüstung erfolgt stufenweise. Zunächst werden die Leistungsphasen 1 bis 4 beauftragt. Die Option zur weiteren stufenweisen Beauftragung der Leistungsphasen 5 bis 9 behält sich der Auftraggeber vor. Weitere Fachplanungsleistungen u. a. für verschiedene Anlagegruppen der Technischen Ausrüstung und die Tragwerksplanung werden separat vergeben.

Вътрешен идентификатор: LOT-0001 03.2026

#### 5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 71240000 Архитектурни и инженерни услуги по изготвяне на планове и чертежи

Допълнителна класификация (cpv): 71000000 Архитектурни, строителни, инженерни и инспекционни услуги

#### 5.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Alzey-Worms (DEB3B)  
Държава: Германия

#### 5.1.3. Очаквана продължителност

Друг срок: Неизвестен

#### 5.1.6. Обща информация

##### Запазено участие:

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС  
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)

: не

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да  
Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

#### 5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

#### 5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Art: Eignung der Berufsausübung Bezeichnung:

Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem

Berufs- oder Handelsregister Beschreibung: Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: 1. Erklärung des Bewerbers, dass in der Person des Bewerbers oder durch ein Verhalten seiner Person oder durch das Verhalten einer Person, die dem Bewerber zuzurechnen ist, keine Ausschlussgründe nach § 42 Abs.1 VgV in Verbindung mit § 123 GWB und § 124 GWB begründet sind; 2. Ist der Bewerber eine juristische Person, hat er mit seinem Teilnahmeantrag einen Handelsregistrauszug oder gemäß den Rechtsvorschriften seines Heimatstaates einen entsprechenden Nachweis vorzulegen. Die vorgenannten Auskünfte sind mit dem Bewerbungsbogen zu erklären. Werden die Leistungen von einer Bietergemeinschaft angeboten, sind die Auskünfte gemäß den Ziffern 1 bis 4 des Bewerbungsbogens für jedes Mitglied der Bietergemeinschaft zu erklären. Will sich der Bieter bei der Leistungserbringung eines Dritten bedienen, sind die Auskünfte auf Verlangen auch vom Dritten abzugeben.

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Bezeichnung: Wirtschaftliche und finanzielle

Leistungsfähigkeit Beschreibung: Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien: 1. Erklärung über den Gesamtumsatz des Bewerbers in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren (§ 45 Abs. 1 Nr. 1 VgV); 2. Erklärung, ob und hinsichtlich welcher Leistungen sich der Bewerber der Kapazitäten anderer Unternehmer bedient, und dass die dann erforderlichen Mittel zur Verfügung stehen (§ 47 Abs. 1 VgV); 3. Angaben des Teils des Auftrages, den der Bewerber unter Umständen an Dritte vergeben will; 4. Der Bewerber muss über eine Berufshaftpflichtversicherung verfügen, deren Deckungssumme für Personenschäden mindestens 2.000.000 EUR, für Sachschäden und Vermögensschäden mindestens 1.000.000 EUR beträgt (§ 45 Abs. 1 Nr. 3 VgV).

Критерий: Съответните образователни и професионални квалификации

Описание на критерия за подбор: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen =

Technische und berufliche Leistungsfähigkeit Bezeichnung: Technische und berufliche

Leistungsfähigkeit Beschreibung: Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien: 1. Erklärung zur Verfügbarkeit des Bewerbers, Planungs- und Bauleitungskapazität ab Projektstart mit LPH 1 3. Quartal 2026 bzw. sofort nach Auftragserteilung. 2. Tabellarische Liste, in der die zur Leistungserbringung vorgesehenen Personen (Leitung, Projektleitung, Stellvertretende Projektleitung, Bauleitung) namentlich genannt und unter Nennung der jeweiligen Befähigung zur Berufsausübung aufgeführt werden. - Nachweis über abgeschlossenes Studium im Schwerpunkt Versorgungstechnik oder vergleichbar oder abgeschlossene Ausbildung zum Meister mit 10 Jahren Berufserfahrung. - Bescheinigung über berufliche Qualifikation und Erfahrung des Projektleiters. 3. Angaben zur Bürostruktur, Anzahl festangestellte Mitarbeiter und durchschnittliche Beschäftigtenanzahl der letzten drei Jahre. 4. Will sich der Bieter bei der Leistungserbringung eines Dritten bedienen, sind die Auskünfte auf Verlangen der Vergabestelle auch vom Dritten abzugeben. 5. Einreichung von 3 Referenzobjekten: Nachweise der Erfahrung in den Leistungsphasen 1 – 9 HOAI (mind. In den LPH 3-6 sowie 8) in Neubau- und Sanierungsmaßnahmen im Schulbau oder vergleichbaren Projekten in der Größenordnung des hier ausgeschrieben Projektes in den zurückliegenden Jahren (max. 10 Jahre) mit folgenden Angaben: Auftraggeber mit Kontaktdaten, kurze Beschreibung/ Erläuterung zum Projekt, Ausführungszeitraum, Einhaltung von Baukosten und Bauzeiten. Der jeweiligen Referenz ist ein aussagekräftiger Ausführungsplan beizufügen. Die vorgenannten Auskünfte sind mit dem Bewerbungsbogen zu erklären.

#### **5.1.10. Критерии за възлагане**

**Критерий:**

Вид: Цена

Описание: Bezeichnung: Die detaillierten Einzelheiten entnehmen Sie bitte der Leistungsbeschreibung (5.3 Wertung der Angebote) und/oder dem Formblatt 227 aus den Vergabeunterlagen Beschreibung: Wirtschaftlichkeit: Preis der Leistung 25%, Maximale Punktzahl: 25

**Критерий:**

Вид: Качество

Описание: Bezeichnung: Die detaillierten Einzelheiten entnehmen Sie bitte der Leistungsbeschreibung (5.3 Wertung der Angebote) und/oder dem Formblatt 227 aus den Vergabeunterlagen Beschreibung: Leistungsfähigkeit: Qualitätsmanagement im Rahmen der Planung und geplante Methoden zur Einhaltung von Baukosten und Bauzeit und Berufserfahrung 25 %, Maximale Punktzahl: 25

**Критерий:**

Вид: Качество

Описание: Bezeichnung: Die detaillierten Einzelheiten entnehmen Sie bitte der Leistungsbeschreibung (5.3 Wertung der Angebote) und/oder dem Formblatt 227 aus den Vergabeunterlagen Beschreibung: Referenzen: Gesamteindruck der zur Verfügung gestellten Unterlagen sowie Bewertung der Ausführungspläne 25%, Maximale Punktzahl: 25

**Критерий:**

Вид: Качество

Описание: Bezeichnung: Die detaillierten Einzelheiten entnehmen Sie bitte der Leistungsbeschreibung (5.3 Wertung der Angebote) und/oder dem Formblatt 227 aus den Vergabeunterlagen Beschreibung: Örtliche Präsenz und Organisation in der Phase der Bauüberwachung 20 %, Maximale Punktzahl: 20

**Критерий:**

Вид: Качество

Описание: Bezeichnung: Die detaillierten Einzelheiten entnehmen Sie bitte der Leistungsbeschreibung (5.3 Wertung der Angebote) und/oder dem Formblatt 227 aus den Vergabeunterlagen Beschreibung: Akzeptanz des Vertrages 5%, Maximale Punktzahl: 5

**5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.subreport.de/E12118146>

**5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.subreport.de/E12118146>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 20/05/2026 10:30:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 56 Дни

**Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:**

По преценка на купувача някои липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Zusätzliche Informationen: Wichtig, Formblatt 633 muss zwingend abgegeben werden.

**Информация за обществената поръчка:**

Дата на отваряне: 20/05/2026 10:30:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

**5.1.15. Техники**

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

**5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau, -Vergabekammer-

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Verbandsgemeindeverwaltung Eich

## 8. Организации

---

**8.1. ORG-0001**

Официално наименование: Verbandsgemeindeverwaltung Eich

Регистрационен номер: Leitweg-ID 073315002000-001

Пощенски адрес: Hauptstr. 26

Град: Eich

Пощенски код: 67575

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Alzey-Worms (DEB3B)

Държава: Германия

Електронна поща: [vergabestelle@vg-eich.de](mailto:vergabestelle@vg-eich.de)

Телефон: 06246 69-0

Интернет адрес: <https://www.vg-eich.de>

**Роли на тази организация:**

Купувач

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

**8.1. ORG-0002**

Официално наименование: Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau, -Vergabekammer-

Регистрационен номер: +49 6131 162113

Град: Mainz

Пощенски код: 55116

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Държава: Германия

**Роли на тази организация:**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

#### 8.1. **ORG-0003**

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Телефон: +49228996100

**Роли на тази организация:**

TED eSender

### **Информация за обявлението**

---

Идентификатор/версия на обявлението: aa0d86a2-e8b8-4c85-8321-223ce61d7610 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 16/04/2026 16:13:09 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 266391-2026

Номер на броя на ОВ S: 76/2026

Дата на публикуване: 20/04/2026